



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

食物安全中心公布大闸蟹的时令食品调查结果

CFS announces test results of seasonal food surveillance project on hairy crabs

中心公布有关大闸蟹的时令食品调查结果，在178个样本中，除较早前公布的一个不合格样本外，其余样本测试结果满意。

The CFS announced the test results of the seasonal food surveillance project on hairy crabs. The results of 178 samples tested were satisfactory, except for one unsatisfactory sample which was announced earlier.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please visit the webpage for related press release:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20171108_0969.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171108_0969.html

2017年9月份食物安全报告

Food Safety Report for September 2017

中心会每月公布「食物安全报告」，分享食物监察结果，令市民可适时地获得最新的食物安全资讯。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please visit the webpage for related press release:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20171031_0965.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171031_0965.html

已获少量豁免产品名单

List of Small Volume Exemption Products

根据少量豁免制度,在香港每年销售量不超过30,000件的相同版本预先包装食物,可获授予营养标签豁免。有关豁免产品名单已上载中心网页。

Under the Small Volume Exemption (SVE) Scheme, prepackaged foods of the same version with annual sales volume in Hong Kong not exceeding 30,000 units may be granted with exemption from providing nutrition labelling. List of SVE products has been uploaded onto the CFS website.

详情请参阅以下网页:

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_c.pdf

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_e.pdf

食物安全中心

Centre for Food Safety